



**Gebrauchsanleitung - Instruction manual – Gebruiksaanwijzing - Manuel
d'instructions - Manuale di istruzioni**



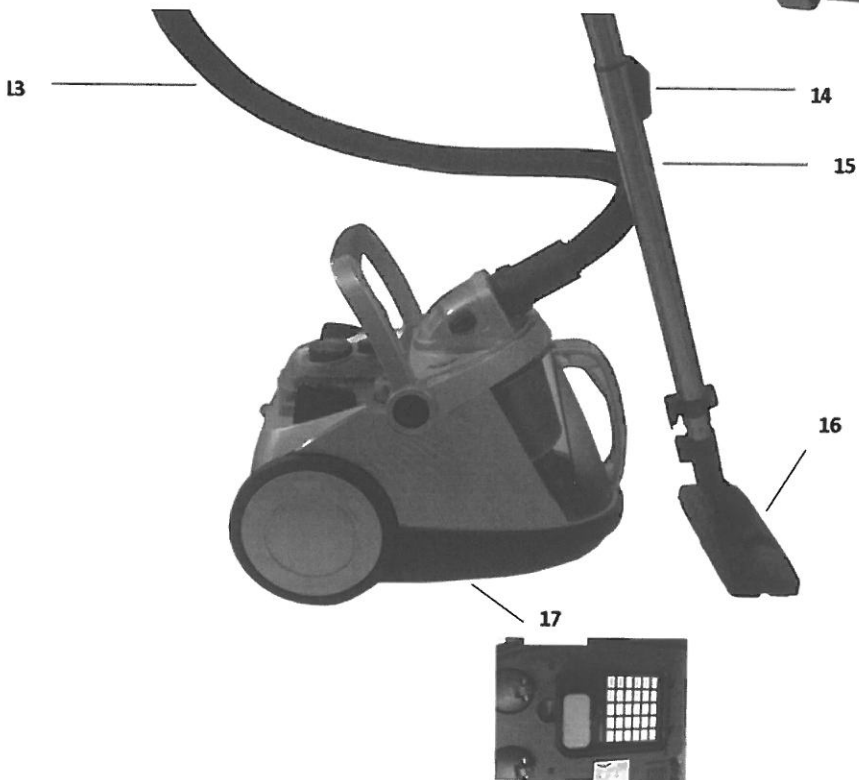
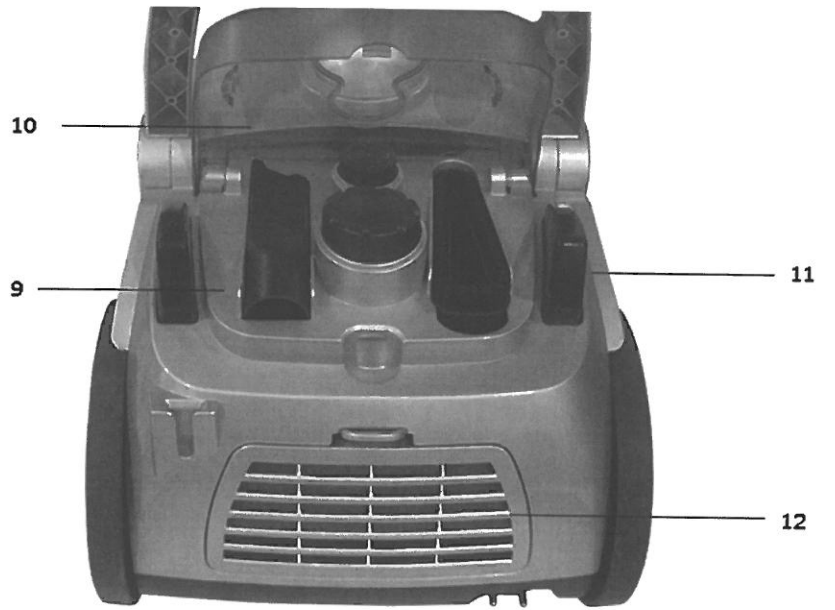
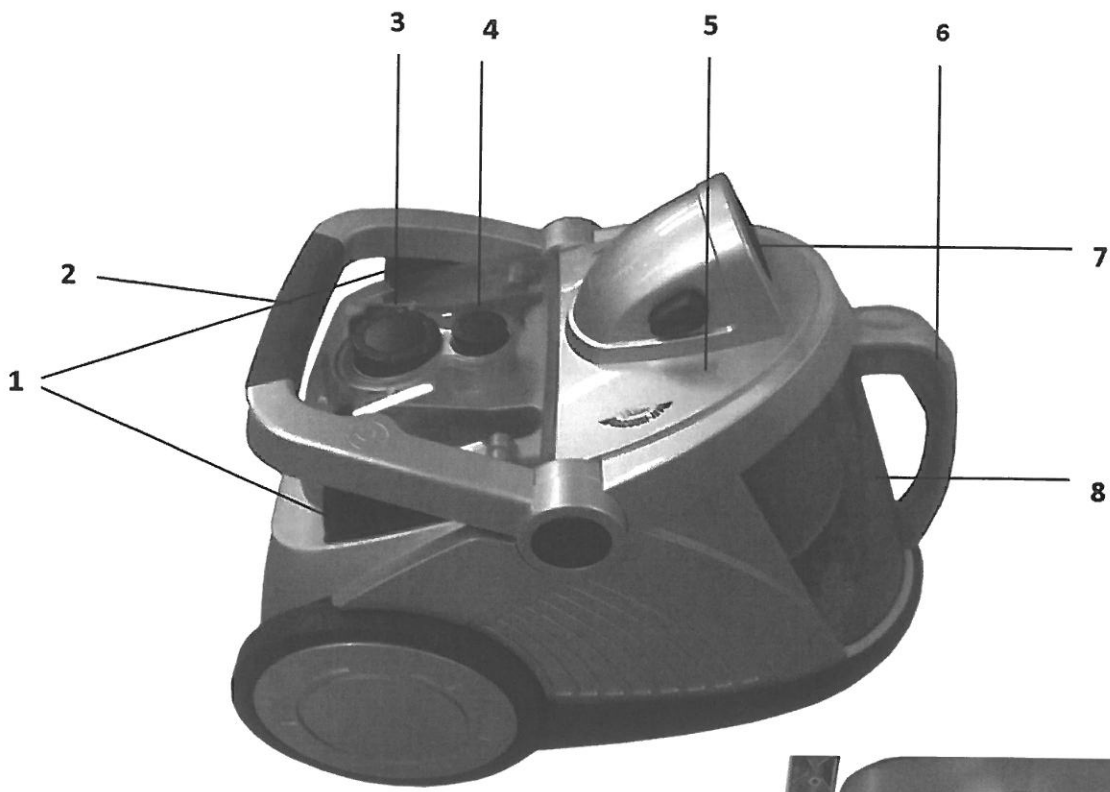
Bitte lesen Sie diese Gebrauchsanleitung vor Inbetriebnahme des Gerätes aufmerksam durch und bewahren Sie diese zum späteren Nachlesen auf.

Before using this appliance, read the safety instructions carefully.

Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig voordat u het apparaat in gebruik neemt.

Avant d'utiliser cet appareil, lisez soigneusement les instructions concernant la sécurité.

Prima di usare l'elettrodomestico, leggere attentamente le istruzioni di sicurezza.



BEDIENUNGSANLEITUNG

Produktbeschreibung

1. Taste zur Kabel Auf Wicklung
2. Tragegriff
3. Schalter zur Leistungsregulierung
4. Ein-/Aus-Schalter
5. Frontabdeckung
6. Haltegriff
7. Schlauchanschluss
8. Schmutzbehälter mit Wasserfilter
9. Fugendüse
10. Zubehörabdeckung
11. Möbelpinsel
12. Ausblasfiltergitter
13. Schlauch
14. Teleskoprohrverriegelung
15. Teleskoprohr
16. Bodenbürste
17. Motorfilter

Zusammensetzen:

- Stecken Sie den Schlauch in den Schlauchanschluss bis er fest einrastet (Um den Schlauch vom Staubsauger zu lösen, drücken Sie die beiden Verriegelungstasten und ziehen den Schlauch ab.)
- Variieren Sie die Länge des Teleskoprohrs, indem Sie die Teleskoprohrverriegelung nach unten drücken und das Teleskoprohr auf die gewünschte Länge herausziehen.
- Befestigen Sie das Ende des Teleskoprohrs am Schlauchgriff des Schlauches.
- Stecken Sie die Bodenbürste an das andere Ende des Teleskoprohrs.
- Je nach Reinigungsart können die Fugendüse oder der Möbelpinsel an das Teleskoprohr oder direkt an den Schlauchhalter gesteckt werden.

Bedienung

- Füllen sie Wasser bis zur Füllstatusanzeige „Max“ ein.
- Platzieren Sie das Filtersystem an der dafür vorgesehenen Stelle im Behälter, und setzen Sie dann den Wasserbehälter in den Staubsauger ein.
- Passen Sie Schlauch, Teleskoprohr und verwendete Zubehörteile der zu reinigenden Sache an.
- Bevor Sie das Gerät benutzen, ziehen Sie das Stromkabel bis zur optimalen Länge heraus (maximal bis zur gelben Markierung) und stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose. Ziehen Sie nicht gewaltsam am Stromkabel nachdem die rote Markierung auf dem Kabel erscheint, da dieses sonst herausgerissen werden kann.
- Schalten Sie das Gerät mit dem Ein-/Aus- Schalter ein.
- Die Saugstärke können Sie je nach zu reinigender Oberfläche regulieren.
- Wechseln Sie das Wasser entsprechend dem Abschnitt „Pflege und Reinigung“ wenn dieses stark verschmutzt ist. Wenn der Schmutzbehälter voll ist, wird keine Luft mehr angesaugt und das Gerät saugt nicht mehr. Schalten Sie den Staubsauger aus und ziehen Sie den Netzstecker. Entleeren Sie den Schmutzbehälter und füllen Sie das Wasser auf.

Pflege und Reinigung

- Ziehen Sie immer den Netzstecker aus der Steckdose bevor Sie das Gerät reinigen.
- Um eine optimale Leistung des Geräts zu erzielen, leeren Sie den Schmutzbehälter nach jedem Gebrauch und spülen Sie ihn mit kaltem Wasser aus. Achten Sie darauf, dass der Behälter vollständig trocken ist, bevor Sie ihn wieder einsetzen.

Entfernen und Entleeren des Schmutzbehälters mit Wasserfilter

- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose bevor Sie fortfahren.
- Drücken Sie den Knopf der Frontabdeckung und heben Sie diese dann an. Entfernen Sie nun den Schmutzbehälter aus dem Gerät.
- Entfernen Sie das Filtersystem und entnehmen Sie auch alle anderen Teile, um diese zu reinigen.
- Bevor Sie das Filtersystem wieder einsetzen, vergewissern Sie sich, dass alle Teile trocken sind, und setzen Sie diese dann wieder ein.

Ersetzen der Motorfilter

- Die Filter befinden sich an der Unterseite des Staubsaugers und schützen den Motor. Die Filter erreichen Sie, indem Sie die Filterabdeckung entfernen. Einer der Filter ist ein HEPA-Filter. Dieser gewährleistet bessere Reinigungsbedingungen für Menschen mit Erkrankungen, insbesondere der Atemwege, und für Kinder. Der HEPA-Filter ist ein praktisches Hilfsmittel mit hervorragenden Eigenschaften.
- Diese Art Filter sollte mindestens einmal pro Jahr ersetzt werden. Alle anderen Filter sollten ersetzt werden, wenn der Behälter 5 Mal gewechselt wurde.
- Den HEPA-Filter können Sie nicht nur mit einer weichen Bürste reinigen. Sie können ihn auch waschen, nachdem Sie ihn von Staub befreit haben. Vergewissern Sie sich, dass der HEPA-Filter vollständig trocken ist, bevor Sie ihn wieder einsetzen.

Austauschen des Luftfilters

- Dieser Filter filtert die ausgeblasene Luft.
- Um den Ausblasfilter zu reinigen und auszutauschen öffnen Sie das Ausblasfiltergitter am unteren Ende des Geräts und entfernen den Filter.
- Ist der Ausblasfilter hart geworden, können Sie ihn mit warmem Wasser waschen. Warten Sie nach dem reinigen bis der Filter vollständig getrocknet ist.
- Tauschen Sie den Filter je nach Zustand, oder aber aller sechs Monate aus.
- Waschen Sie den Filter NIEMALS in der Waschmaschine.
- Wenn der Filter vollständig getrocknet ist, setzen Sie ihn wieder ein und bringen Sie das Ausblasfiltergitter wieder an.



Altgeräte mit dem Symbol der durchgestrichenen Mülltonne dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Sie müssen bei einer Sammelstelle für Altgeräte (Informieren Sie sich bei Ihrer Gemeinde) oder bei dem Händler, bei dem Sie sie es gekauft haben, abgegeben werden. Diese sorgen für eine umweltfreundliche Entsorgung.

Für Fragen und/oder Hilfe bei der Montage stehen wir Ihnen selbstverständlich gern unter unserer Servicenummer +49 180 5140024 von Montags bis Freitags zwischen 9.ºº und 17.ºº Uhr zur Verfügung (0,14 €/Min. aus dem dt. Festnetz, Mobilfunkpreis max. 0,42 €/Min.) Auch können Sie sich über www.serviceclub.info

INSTRUCTION MANUAL

Product description

1. Cord rewind button
2. Carrying handle
3. Power regulator
4. On/off switch
5. Front cover
6. Holding handle
7. Hose inlet
8. Dust reservoir with water filter
9. Crevice nozzle
10. Accessory cover
11. Small brush
12. Air out filter cover
13. Hose
14. Telescopic tube lock
15. Telescopic tube
16. Cleaning nozzle
17. Motor filter

Assembly:

- Insert the hose into the hose inlet until it clips securely into position (to remove the vacuum hose from the vacuum cleaner, press the hooks then pull outward).
- Adjust the length of telescopic tube by pressing down tube lock and pulling out extension tube to the desired length.
- Attach the end of the telescopic tube to the hose handle of the vacuum hose.
- Fit the floor brush onto the end of telescopic tube.
- Depending on the cleaning task, crevice nozzle and small brush can either be fitted to the telescopic tube or directly onto the hose handle.

Operation

- Fill the water until "MAX" level.
- Place filter system on its place in the reservoir, and also place water reservoir onto the vacuum cleaner.
- Attach the hose, telescopic tube and accessory according to place which you will clean.
- Before using your appliance extend its main cable to the proper length(until yellow tape appears) and plug in the wall socket. After the red tape appears on the cord. No dot force too much to pull out the cord.
- Operate your appliance by pressing ON/OFF switch.
- According to the surface to be cleaned you can adjust the suction power of your unit if water is very dirty, change it as define in "cleaning" section. if the dirt, collected in the reservoir, reaches the max level, air inlet is prevented and suction may not be performed.
- Switch off your vacuum cleaner and unplug the appliance and discharge dirty water in the reservoir and adjust water level.

Care& cleaning

- Always unplug your main cable from the wall socket, before attempting any cleaning process.
- In order to obtain better performance of your appliance empty the dust reservoir after every use and rinse the dust reservoir using cold water. make sure before replacing that the reservoir is completely dry.

Removing and emptying the dust reservoir with water filter

- During this press make sure to turn your appliance off and disconnect its power plug.
- Pressing knob of front cover, then lift front cover. Pull dust reservoir from appliance.
- Disassembly the filter system and also wash the other parts by disassembling them.
- Before assembling the filter on their places, mark sure that they are dry and reassembly all parts.

Replace the motor filter

- The filters are placed in the bottom part of the vacuum cleaner and they protect the motor. You can reach the filters easily by removing the filter cover. One of the filters is a Hepa filter and it ensures better cleaning conditions for those suffering respiratory-track illness, children, and those suffering. The Hepa filter is a useful device with superior properties.
- This type of filters should be replaced at least one time a year. Other filter should be replaced after reservoir is discharged for 5 times.
- You can clean the Hepa filter not only using a soft brush, but also wash it after cleaning the dust. Make sure that Hepa filter is completely dry while attaching it into its place.

Replacing the air outlet filter

- This device filters the exhaust air.
- To clean and replace the air outlet filter open the filter cover located at the rear top of the appliance and separates the filter.
- If air outlet filter is hardened, you can wash the filter with warm water. After cleaning, wait for its drying completely.
- Replace the filter at such time depending upon the condition of the filter, or every 6 months.
- NEVER wash the filter in a washing machine.
- Place the filter after the filter has dried completely. Replace the filter cover

Correct Disposal of this product



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Handleiding

Productomschrijving

1. Snoerpedaal (oprolsysteem)
2. Draaghendel
3. Kracht regelaar
4. Aan/uit pedaal
5. Voorkant
6. Draaghendel
7. Lucht inlaat
8. Stof reservoir met waterfilter
9. Voegenreiniger
10. Accessoire opslag
11. Kleine borstel
12. Rooster lucht filter
13. Slang
14. Telescopische buis sluiting
15. Telescopische verleng buis
16. Vloer/tapijt borstel
17. Filter van de motor

Montage:

- Plaats de slang in de lucht inlaat totdat deze stevig vast klikt (om de slang van de stofzuiger los te koppelen, drukt u op de twee knoppen in en trekt u de slang era f).
- Pas de lengte van de telescopische buis aan door de sluiting van de buis naar beneden te drukken en trek de verlengbuis op de gewenste lengte.
- Bevestig het einde van telescopische buis op de slanggreep van de stofzuiger slang.
- Plaats de vloer borstel op het einde van de telescopische buis.
- Afhankelijk van de schoonmaak taak, kan ofwel de voegenreiniger of de kleine borstel worden gemonteerd op het einde van de telescopische buis of direct op de slanggreep.

Gebruik:

- Vul het water tot 'MAX'.
- Plaats het filter system op zijn plaats in het reservoir en plaats het op de stofzuiger.
- Maak de slang, telescopische buis en accessoires vast.
- Voordat u het apparaat gaat gebruiken, trek het snoer op de gewenste lengte (tot het gele tape verschijnt) en druk de stekker in het stop contact. Wanneer het rode tape op het snoer verschijnt, mag u niet te krachtig aan het snoer trekken want dan trekt u het snoer uit het stopcontact.
- Zet het apparaat aan met de aan/uit pedaal.
- Afhankelijk van het te reinigen oppervlak, kunt u de zuigkracht aanpassen.
- Ververs het water zodra het water erg vuil is volgens het hoofdstuk 'Onderhoud en reiniging'.
- Als de stof reservoir erg vuil is, wordt er geen lucht meer aangezogen en kan het zijn dat de stofzuiger niet meer zuigt. Leeg het stof reservoir en vul het water aan.

Onderhoud en reiniging

- Trek altijd het snoer uit het stopcontact, voordat u het apparaat gaat reinigen.
- Om altijd het beste resultaat te behalen, leeg de stof reservoir na elk gebruik en spoel deze af met koud water. Zorg ervoor dat de stof reservoir helemaal droog is, voordat u deze terug plaatst.

Het verwijderen en legen van de stof tank met waterfilter

- Zet het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact.
- Druk op de voorkant en haal deze omhoog. Trek het stof reservoir uit het apparaat.
- Demonteer het filtersysteem, en ook alle onderdelen hiervan, om deze te reinigen.
- Voordat u het filtersysteem terug plaats, monteer de onderdelen en het filtersysteem en zorg dat deze helemaal droog zijn.

De motorfilter vervangen

- De filters zitten onder in de stofzuiger en ze beschermen de motor. U kunt makkelijk bij de filters komen, door de filterdeksel eraf te halen. Een van de filters is een Hepa filter en zorgt voor een betere reinigings voorwaarden voor mensen met ziektes, met name de luchtwegen, en voor kinderen. De Hepa filter is een praktisch hulpmiddel met uitstekende eigenschappen.
- Dit type filter moet ten minste een keer per jaar vervangen worden. Andere filters moeten vervangen worden nadat de reservoir 5 keer is ontladen.
- Je kan de Hepa filter niet alleen schoonmaken met een zachte borstel, maar ook wassen na gebruik. Zorg ervoor dat de Hepa filter helemaal droog is, voordat u deze terug plaatst.

De luchtfilter vervangen

- Deze filter filtert de lucht afvoer.
- Om de luchtfilter schoon te maken en te vervangen, open het rooster aan de onderkant aan de achterzijde van het apparaat en verwijder de luchtfilter.
- Indien de luchtfilter hard is geworden, kunt u deze wassen met warm water.
- Vervang de filter, afhankelijk van de conditie van de filter, elke 6 maanden.
- De filter mag NOOIT gewassen worden in een wasmachine.
- Wanneer de filter helemaal droog is, kunt u de filter terug plaatsen. Zet vervolgens het rooster er weer op.

Corrette verwijdering van het product



Deze markering geeft aan dat dit product niet mag worden weggegooid met ander huishoudelijk afval in de EU. Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, recycle het verantwoord om het duurzaam hergebruik van materialen te bevorderen. Om uw gebruikte apparaat in te leveren, kunt u gebruik maken van de teruggave-en inzamelsystemen of neem contact op met de winkel waar het product is gekocht. Zij kunnen dit product te nemen voor het milieu kunnen laten recycelen.

ISTRUZIONI PER L'USO

Descrizione del prodotto

1. Pulsante per l'avvolgimento automatico del cavo
2. Maniglia di trasporto
3. Interruttore per la regolazione della potenza
4. Interruttore di accensione/spegnimento
5. Copertura frontale
6. Manico
7. Attacco di aspirazione
8. Serbatoio per lo sporco con filtro per l'acqua
9. Bocchetta lancia
10. Copertura per accessori
11. Bocchetta a pennello
12. Griglia del filtro dell'aria
13. Tubo flessibile
14. Pulsante di regolazione del tubo telescopico
15. Tubo telescopico
16. Spazzola per pavimenti
17. Filtro del motore

Assemblaggio:

- Inserire il tubo flessibile nell'attacco di aspirazione fino allo scatto (per staccare il tubo dall'aspirapolvere, spingere entrambi i pulsanti di fissaggio e tirare il tubo.)
- Modificare la lunghezza del tubo telescopico spingendo il pulsante di regolazione verso il basso ed estrarre il tubo telescopico fino alla lunghezza desiderata.
- Collegare l'estremità del tubo telescopico all'impugnatura del tubo flessibile.
- Inserire la spazzola per pavimenti all'altra estremità del tubo telescopico.
- Secondo il tipo di pulizia, si possono inserire la bocchetta lancia o la bocchetta a pennello al tubo telescopico o direttamente all'impugnatura del tubo flessibile.

Utilizzo

- Versare l'acqua nel serbatoio fino all'indicatore "Max".
- Inserire il sistema di filtraggio nell'apposita apertura e collocare quindi il serbatoio nell'aspirapolvere.
- Selezionare il tubo flessibile, il tubo telescopico e Gli accessori in base alla superficie da pulire.
- Prima di utilizzare il dispositivo, estrarre il cavo di alimentazione fino alla lunghezza ottimale (al massimo fino alla marcatura gialla) e inserire la spina nella presa. Evitare di tirare con forza il cavo di alimentazione dopo la marcatura rossa, poiché il cavo si potrebbe spezzare.
- Accendere il dispositivo usando il pulsante di accensione.
- La potenza di aspirazione può essere regolata in base alla superficie da pulire.
- Cambiare l'acqua, come indicato nel paragrafo "Manutenzione e pulizia", quando questa diventa particolarmente sporca. Se il serbatoio per lo sporco è pieno, l'aria non viene più aspirata e il dispositivo non aspira più. Spegnerne l'aspirapolvere ed estrarre la spina. Svuotare il serbatoio per lo sporco e riempire con l'acqua.

Manutenzione e pulizia

- Togliere sempre la spina dalla presa prima di pulire il dispositivo.
- Per ottenere una prestazione ottimale del dispositivo, svuotare il serbatoio per lo sporco dopo ogni utilizzo e sciacquarlo con acqua fredda. Assicuratevi che il serbatoio sia completamente asciutto prima di collocarlo nuovamente al suo posto.

Estrarre e svuotare il serbatoio per lo sporco con il filtro per l'acqua.

- Spegnerne il dispositivo e togliere la spina dalla presa elettrica prima di procedere.
- Premere il pulsante della copertura frontale, quindi sollevare. Estrarre il serbatoio per lo sporco dal dispositivo.
- Estrarre il sistema di filtraggio e togliere anche le altre parti per pulirle.
- Prima di reinserire il sistema di filtraggio, assicurarsi che tutte le parti siano asciutte e quindi inserirle nuovamente.

Sostituire il filtro del motore

- I filtri si trovano nella parte inferiore dell'aspirapolvere e proteggono il motore. Per raggiungere il filtro, togliere la copertura. Uno dei filtri è un filtro HEPA. Quest'ultimo garantisce migliori condizioni di pulizia per soggetti malati, soprattutto alle vie respiratorie, e per bambini. Il filtro HEPA è uno strumento pratico con caratteristiche eccellenti.
- Questo tipo di filtro dovrebbe essere sostituito almeno una volta l'anno. Tutti gli altri filtri dovrebbero essere sostituiti dopo aver cambiato 5 volte l'acqua del serbatoio.
- Il filtro HEPA può essere pulito non solo con una spazzola morbida. Si può anche lavare, dopo averlo pulito dai residui di polvere. Assicuratevi che il filtro HEPA sia completamente asciutto prima di collocarlo nuovamente al suo posto.

Sostituire il filtro dell'aria

- Questo filtro filtra l'aria soffiata fuori.
- Per pulire e sostituire il filtro, aprire la griglia del filtro dell'aria nella parte inferiore del dispositivo e ed estrarre.
- Se il filtro è diventato rigido, si può lavare con acqua calda. Dopo la pulizia, aspettare che il filtro sia completamente asciutto.
- Sostituire il filtro a seconda della necessità o comunque ogni sei mesi.
- Non lavare MAI il filtro in lavatrice.
- Quando il filtro è completamente asciutto, collocarlo nuovamente al suo posto e chiudere inserendo la griglia del filtro dell'aria.

Smaltimento corretto del prodotto



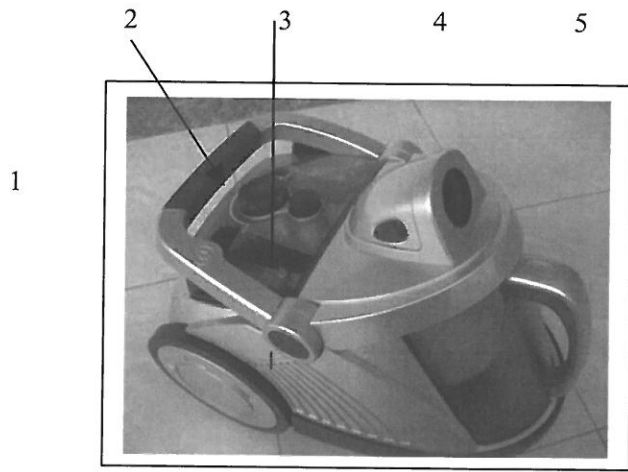
Questo simbolo indica che il prodotto non può essere smaltito insieme ad altri rifiuti domestici nei Paesi dell'UE. Per evitare l'insorgenza di eventuali danni all'ambiente o alla salute umana derivanti dallo smaltimento non regolamentato dei rifiuti, riciclarli responsabilmente in modo da promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo usato, si prega di sfruttare i sistemi di raccolta e restituzione dei prodotti o di contattare il punto vendita in cui è stato acquistato il prodotto. Il prodotto sarà dunque preso in consegna per il suo riciclaggio, che sarà svolto in maniera sicura per l'ambiente.



Notice Aqua Laser Vacuum Jet

Modèle: 808.332

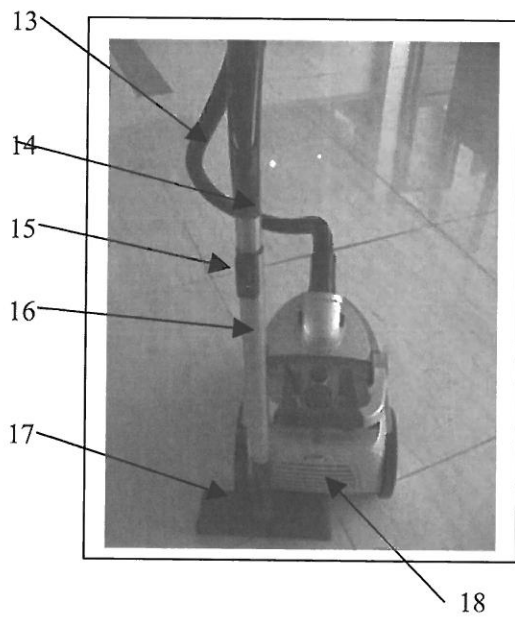
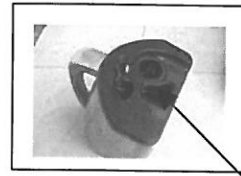
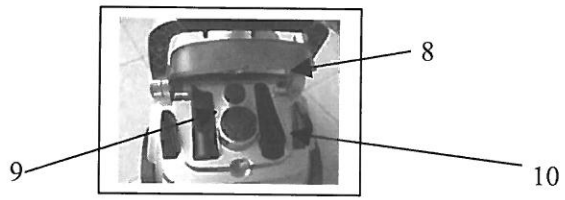




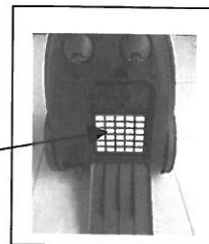
12

6

7



19



Instruction Manual	Mode d'emploi
<p>KNOW YOUR DINGS</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. cord rewind button 2. carrying handle 3. power regulator 4. on/off switch 5. front cover 6. holding handle 7. dust reservoir with water filter 8. accessory cover 9. crevice nozzle 10. small brush 11. filter system 12. hose inlet 13. hose 14. hose handle 15. telescopic tube lock 16. telescopic 17. cleaning nozzle 18. air out filter cover 19. motor filter 	<p>DESCRIPTION DU PRODUIT:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Touche pour enrouler le câble 2. Poignée 3. Réglage de puissance 4. Commutateur ON/OFF 5. Platine avant 6. Canne 7. Récipient de poussière avec filtre à eau 8. Revêtement des accessoires 9. Suceur pour fentes 10. Brossette ameublement 11. Filtre 12. Raccord de flexible d'aspiration 13. Flexible 14. Poignée de flexible 15. Verrouillage pour le tube télescopique 16. Tube télescopique 17. Suceur pour sol 18. Grille pour filtre d'air sortant 19. Filtres du moteur
<p>ASSEMBLY:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. insert the hose into the hose inlet until it clips securely into position (to remove the vacuum hose from the vacuum cleaner, press the hooks then pull outward) 2. adjust the length of telescopic tube by pressing down tube lock and pulling out extension tube to the desired length. 3. attach the end of the telescopic tube to the hose handle of the vacuum hose 4. fit the floor brush onto the end of telescopic tube 5. depending on the cleaning task, crevice nozzle and small brush can either be fitted to the telescopic tube or directly onto the hose handle 	<p>MONTAGE:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Introduisez le flexible d'aspiration dans le raccord. Il doit s'enclencher avec un déclic audible. Pour enlever le flexible d'aspiration, enfoncez les deux touches de déverrouillage et extrayez le flexible. 2. Ajustez la longueur du tube télescopique en poussant le coulisseau du tube télescopique vers le bas et en sortant le tube jusqu'à la longueur désirée. 3. Fixez l'extrémité du tube télescopique sur la poignée de flexible. 4. Fixez le suceur pour sol sur l'autre extrémité du tube télescopique. 5. Vous pouvez fixer le suceur pour fentes et la brosse ameublement sur le tube télescopique ou directement sur le flexible d'aspiration.
<p>OPERATION</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. fill the water until "MAX" level 2. place filter system on its place in the reservoir, and also place water reservoir onto the vacuum cleaner 3. attach the hose, telescopic tube and accessory according to place which you will clean. 4. before using your appliance extend its main cable to the proper length (until yellow tape appears) and plug in the wall socket. After the red tape appears on the cord. No dot force too much to pull out the cord. 5. operate your appliance by pressing ON/OFF switch. 6. according to the surface to be cleaned you can adjust the suction power of your unit 7. if water is very dirty, change it as define in "cleaning" section. if the dirt, collected in the reservoir, reaches the max level, air inlet is prevented and suction may not be performed. 	<p>UTILISATION:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Versez de l'eau dans le récipient numéro 7 jusqu'à la marque „MAX“. 2. Installez le filtre et fixez le récipient d'eau dans l'aspirateur. 3. Adaptez le flexible, le tube télescopique et les accessoires à l'objet que vous voulez nettoyer. 4. Avant d'utiliser l'aspirateur, sortez le câble d'alimentation électrique sur la longueur nécessaire. Ne pas sortir le câble complètement en le forçant. Il est seulement permis de le sortir au maximum jusqu'à la marque rouge. La marque jaune indique la longueur de câble optimale. 5. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour mettre en marche l'appareil. 6. La puissance d'aspiration peut être réglée selon la surface à nettoyer.

<p>switch off your vacuum cleaner and unplug the appliance and discharge dirty water in the reservoir and adjust water level.</p>	<p>7. Changez l'eau suivant la partie „entretien et maintenance“ quand elle est sale. Si le bac de poussière est plein l'air n'est plus aspiré et l'appareil ne travaille plus correctement. Arrêtez l'aspirateur et débranchez-le. Videz le bac de poussière et changez l'eau.</p>
<p>Care& cleaning 1. always unplug your main cable from the wall socket, before attempting any cleaning process. 2.in order to obtain better performance of your appliance empty the dust reservoir after every use and rinse the dust reservoir using cold water. make sure before replacing that the reservoir is completely dry.</p>	<p>ENTRETIEN ET MAINTENANCE: 1. Débranchez toujours l'article avant de le nettoyer. 2. Pour un résultat optimal videz le bac de poussière après chaque utilisation et rincez-le avec de l'eau froide. Le bac doit être complètement sec avant de le remettre.</p>
<p>REMOVING AND EMPTY THE DUST RESERVOIR WITH WATER FILTER 1. during this press make sure to turn your appliance off and disconnect its power plug. 2. pressing knob of front cover, then lift front cover. Pull dust reservoir from appliance. 3. disassembly the filter system and also wash the other parts by disassembling them. 4. before assembling the filter on their places, mark sure that they are dry and reassembly all parts.</p>	<p>ENLEVER ET VIDER LE BAC DE POUSSIERE AVEC FILTRE A EAU: 1. Arrêtez l'appareil et débranchez-le avant de continuer. 2. Pressez le bouton de la platine avant et soulevez-la un peu. Enlevez maintenant le bac de poussière. 3. Enlevez le filtre et aussi toutes les autres parties pour les nettoyer. 4. Avant d'installer le bac de poussière et le filtre vérifiez si toutes les parties sont sèches avant de les remettre.</p>
<p>REPLACE MOTOR FILTER 1. filter are in the bottom part of the vacuum cleaner and they protect the motor. You can reach the filters easily by removing the filter cover. One of the filters is Hepa filter and it ensure better cleaning conditions for those suffering respiratory-track illness, children, and those suffering. Hepa filter is a useful device with superior properties. 2. this type of filters should be replace at least one time a year. Other filter should be replaced after reservoir is discharged for 5 times 3. you can clean the Hepa filter not only using a soft brush, but also wash it after cleaning the dust. Make sure that Hepa filter is completely dry while attaching it into its place.</p>	<p>REEMPLACER LES FILTRES: 1. Les filtres se trouvent sur le dessous de l'aspirateur et protègent le moteur. Enlevez le cache de ces filtres. Un de ces filtres est un filtre HEPA qui est avantageux avant tout pour des personnes ayant des maladies des voies respiratoires. 2. Ce filtre doit être remplacé au moins une fois par an. Tous les autres filtres doivent être remplacés quand le bac de poussière a été vidé 5 fois. 3. Vous pouvez nettoyer le filtre HEPA avec une brosse douce. Vous le pouvez aussi rincer à l'eau claire et tiède après avoir enlevé la poussière. Laissez ensuite sécher le filtre intégralement.</p>
<p>REPLACING AIR OUTLET FILTER 1. this device filters the exhaust air 2. to clean and replace the air outlet filter open the filter cover located at the rear top of the appliance and separates the filter 3. if air outlet filter is hardened, you can wash the filter with warm water. After cleaing,wait for its drying completely.</p>	<p>CHANGER LE FILTRE DE SORTIE D'AIR: 1. Ici l'air sortant est filtré. 2. Pour nettoyer ce filtre ouvrez la grille pour filtre d'air sortant au bas bout de l'appareil et enlevez le filtre. 3. Si le filtre de sortie d'air s'est durci vous pouvez le rincer à l'eau claire et tiède. Laissez ensuite sécher le filtre intégralement.</p>

4. replace the filter at such time depending upon the condition of the filter, or every 6 months.
5. NEVER wash the filter in a washing machine.
6. place the filter after the filter has dried completely. Replace the filter cover.

4. Changez le filtre dépendant de son usure, mais au moins tous les six mois.
5. Ne lavez jamais le filtre dans la machine à laver.
6. Si le filtre est séché intégralement remplacez-le et remplacez aussi la grille pour filtre d'air sortant.

Pour des renseignements techniques veuillez contacter en France 089 2700470 ** ou info@eurotops.fr

Pour retourner un produit, veuillez utiliser l'adresse indiquée sur la facture.

**0,34 €/min + surcoût éventuel d'un opérateur

Adresse de service:

Eurotops

4, rue de Berne

67300 Schiltigheim

Tel. 03 88 19 10 60

Fax : 03 88 19 10 59

email : info@eurotops.fr

Ce mode d'emploi correspond au niveau technique au moment de la mise sous presse.
Sous réserve de modifications techniques et d'équipement.

COLLECTE ET TRAITEMENT

Le matériel d'emballage est réutilisable. Débarrassez-vous de l'emballage de manière écologique et mettez-le à la collecte des matériaux recyclables.

Elimination des piles et accumulateurs usagés

Les piles ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. Le consommateur a l'obligation légale de rendre les piles après usage (c'est égal si elles contiennent des polluants* ou pas), par exemple à la collection publique de la communauté ou à un magasin où les batteries du même type sont vendues.

*Cd (= la pile contient du cadmium), Hg (= la pile contient du mercure) ou Pb (pile contient du plomb).



Eliminez le produit et les piles d'une manière écologique si vous désirez vous en séparer. L'appareil et les piles ne doivent pas être jetés dans les déchets ménagers. Apportez-les à un centre de recyclage pour appareils électriques ou électroniques usagés. Votre administration locale vous donnera des informations supplémentaires. Enlevez d'abord les piles.

**EURO
tops**